

Per le inserzioni rivolgersi alla  
Società An. A. Manzoni & C.  
UDINE - Via Lovaria 2 - Angolo  
Via Prefettura - MILANO - San  
Paolo, 11 e Succursali

ABONAMENTI: Per un anno L. 65 - Per un semestre L. 33 - Per un trimestre L. 17  
Ogni numero separato centesimi 25  
UFFICI e TIPOGRAFIA: Via di Prampino N. 10 - UDINE

# GIORNALE DEL FRIULI

"Giornale di Udine"

REDAZIONI: GORIZIA - PORDENONE - CIVIDALE  
Telefono: Direzione e Amministrazione N. 1-15 - I manoscritti non si restituiscono

PREZZI per ogni millimetro di altezza  
larghezza una colonna: Avvisi commerciali  
L. 0,75 - Finanziari, legali, assemblee  
ufficiali, concorsi, aste, comizi, ecc.  
L. 1,50 - Necrologi L. 1,50 - Corpo di  
Giornale L. 2 - Tassa Governativa più

Conto Corrente con la Posta

## La seconda tornata del Consiglio dei Ministri

# Importanti decisioni in materia finanziaria

### Finanze

ROMA, 25.

Il Consiglio dei Ministri si è nuovamente riunito oggi alle dieci a Palazzo Viminale sotto la presidenza del Capo del Governo S. E. Mussolini, presenti tutti i Ministri; segretario l'on. Giunia.

Su proposta del Ministro delle Finanze il Consiglio ha approvato tra l'altro i seguenti schemi di provvedimenti:

Disposizioni intese a meglio regolare la materia dei depositi e del mutuo della Cassa di Risparmio e Prestiti e, ad integrazione di facoltà in precedenza concessa, l'autorizzazione al Governo del Re a provvedere al coordinamento e alla pubblicazione del testo unico delle leggi sulla Cassa di Previdenza per le pensioni dei sanitari.

Provvedimento riguardante l'Istituto nazionale per le Case degli Impiegati dello Stato.

Schema di R. Decreto col quale è modificata l'indennità giornaliera dovuta ai sottufficiali e militari di truppa della R. Guardia di Finanza che prestano servizio in prima linea ai confini alpine.

Assesto completo e definitivo al personale della banda musicale della R. Guardia di Finanza regolazione del trattamento e della distribuzione delle parti, la attribuzione dei gradi, i requisiti di avanzamento, il matrimonio e l'impiego.

Estensione al marescialli del terzo grado della R. Guardia di Finanza dell'Istituto di assestamento.

Facoltà al Governo del Re di conferire la medaglia militare di bronzo ai militari di truppa della R. Guardia di Finanza che prestano servizio in prima linea ai confini alpine.

Passaggio in S. P. E. degli ufficiali subalterni in complemento in servizio nelle Colonie.

Acquisto di una raccolta di armi per il museo nazionale di Castel Sant'Angelo.

Capo del Governo, quale Ministro della Marina, ha sottoposto al Consiglio dei Ministri che ha approvato i seguenti provvedimenti:

Modifiche alla costituzione dei R. Istituti navali.

Nuovo regolamento per i concorsi a cadute dei R. Istituti navali.

Su proposta dello stesso Capo del Governo, quale Ministro dell'Aeronautica, il Consiglio ha inoltre approvato i seguenti provvedimenti:

Istituzione della medaglia militare aeronautica di bronzo a navigatore aerea.

Emendamenti al regolamento per la navigazione aerea nella parte riguardante il Registro aeronautico nazionale.

Modifica all'art. 3 del regolamento per l'amministrazione degli Enti aeronautici.

Convenzione fra il Ministero della Aeronautica e la Società anonima di navigazione aerea per l'impiego e l'esercizio delle linee aeree Roma-Barcellona e Roma-Tripoli-Bengasi.

Procedimento di grazia internazionale poliziesca, internazionale e commerciale, viene assicurata una celere comunicazione tra l'Italia e la maggiore centrale di traffico marittimo della Spagna, mentre vengono completati con organico assetto i collegamenti fra l'Italia e le sue Colonie mediterranee, che ritrarranno del regolare funzionamento di questi nuovi servizi, ragione di ulteriore incremento nel sempre più ravvicinato e frequente contatto con la Madre Patria.

Allineamento del personale militare della R. Aeronautica in congedo.

Alcune modifiche al regolamento sulla indennità da corrispondersi al personale in servizio della R. Aeronautica.

Ragionamento sul servizio dei viventi, del vestiario e del materiale di caserma della R. Aeronautica.

La vite e l'olivo si sono presentati bene all'inizio della primavera, ma poi hanno subito vicende varie per le influenze atmosferiche e le avversità. Le previsioni sono ancora in complesso quelle di una buona produzione ma non ottima, come era dato sperare soprattutto in qualche regione.

L'allevamento del bestiame dopo la forte depressione sopportata lo scorso anno in conseguenza della penuria dei foraggi e della crisi del mercato è entrata per quasi tutte le specie in periodo di ricostituzione e di rinnovata efficienza economica.

L'attività agricola in tutte le manifestazioni dell'impiego dei mezzi tecnici alle operazioni colturali e alle nuove iniziative, si svolge nel paese fervidamente, giacché l'agricoltura italiana si sente ormai sorretta e tutelata dalle cure e dalle provvidenze del Governo.

Il Ministro dell'Economia Nazionale ha inoltre ragguagliato il Consiglio sulle condizioni dell'industria, segnalando che l'andamento generale di essa continua a presentare indice di un migliore assetto, sia nei riguardi economici che nei riguardi della efficienza produttiva, mostrando, pur nelle inevitabili oscillazioni, una lenta ma decisa tendenza al miglioramento.

Il Ministro dell'Economia Nazionale ha fatto poi una relazione al Consiglio sulle condizioni del credito. E infine ha sottoposto al Consiglio, che li ha approvati, vari provvedimenti e cioè:

Norme relative al Consiglio di Amministrazione e al giudizio disciplinare riguardanti il personale forestale civile.

Norme per il funzionamento dell'Istituto nazionale delle conserve alimentari di prodotti animali e vegetali.

Modificazioni ad aggiunte al R. D. L. 29 luglio 1927 N. 1509 concernente

La ricerca degli altri naufraghi dell'eroica spedizione polare

Le esplorazioni con le slitte

PARIGI, 25.

Da Oslo comunicano che la spedizione di slitte composta da membri della baleniera "Vesle Kari" è ritornata alla sua base di partenza, presso la baleniera stessa, dopo cinque giorni di assenza. La maggiore Gran, che comanda la spedizione, ha dichiarato di essere riuscito a traversare la barriera di ghiaccio.

Egli divide la piccola spedizione, composta di tre uomini e di slitte trainate da cani, in due gruppi, che fecero delle ricerche lungo la costa nord dell'isola Barents senza poter trovare alcuna traccia di Amundsen e dei suoi compagni. Queste ricerche, assieme a quelle dell'aviatore Luelow ottimo, al disopra di Heley Sound, si sono svolte su tutta la costa est delle Svalbard.

La maggiore Gran ha dichiarato che la sua spedizione è proceduta regolarmente, ma che nelle regioni basse, all'interno della barriera di ghiaccio, la neve molto profonda e molto umida aveva reso la marcia eccessivamente difficile e penosa.

La "Vesle Kari" è partita verso le Thousand Islands, che formano una specie di arcipelago di rocce ad est e a sud dell'isola Edge.

Si spera che da questa esplorazione possa averci qualche dato concreto sulla sorte di Amundsen.

Da Tromsø viene comunicato che il Direttore dell'Istituto meteorologico che trasmette le previsioni agli esploratori polari ha fatto il calcolo della deriva che avrebbe subito l'idroplano di Guldbeund nel caso che avesse ammarato presso l'isola degli Orsi. In seguito a questo calcolo il meteorologo Devold ha deciso di partire da Tromsø con cinque pescherecci a bordo del battello a motore "Terminen", verso la costa della Groenlandia e di fare ricerche su tutti i punti di questa costa ed eventualmente nelle regioni dei ghiacci.

L'incrociatore norvegese "Tordenskjold" e l'incrociatore francese "Strasbourg" sono arrivati ieri sera a Tromsø dopo aver ricercato senza successo l'idroplano francese.

La ricerca del gruppo Lago affidata alla "Krassin"

MOSCA, 25.

L'Agenzia "Tass" comunica il Governo italiano ha pregato il Comitato di soccorso di far ricerche dell'involo del dirigibile "Italia" ed ha dato disposizioni affinché due apparecchi "raggiungano la "Krassin" e per la nave rompighiaccio sovietica sia rifornita a Stavanger di carbone e vettovaglie e sia anche provveduta alla riparazione occorrenti.

La firma dell'accordo per lo statuto di Tangeri

PARIGI, 25.

L'accordo relativo allo statuto internazionale di Tangeri è stato firmato stamane alle dieci e trenta nel gabinetto del Segretario generale al Ministero degli Affari Esteri, dai rappresentanti delle potenze che avevano già parafato tale accordo il diciassette luglio.

Hanno posto le loro firme i signori: Quintones de Leon Ambasciatore di Spagna, il Conte Manzoni Ambasciatore d'Italia, Lord Greve Ambasciatore di Gran Bretagna, il signor Berthelot segretario generale al Ministero degli Affari Esteri francese.

Scopero rivoluzionario a Rosario

BUENOS AYRES, 25.

Uno scopero rivoluzionario è stato proclamato a Rosario. Agenti anti-euro-

bei svolgono una attiva azione dello scopero. La situazione è grave. I telefoni, i telefoni e tutti i servizi di comunicazione, nonché i servizi del gas e della luce sono sospesi. Le case commerciali sono chiuse.

Il ringraziamento dei Ministri uscenti al Capo del Governo

ROMA, 25.

A S. E. il Capo del Governo sono pervenuti i seguenti telegrammi: da Venezia: « Aggradiamo la tua sincera riconoscenza per le parole con le quali ha voluto segnalare al paese la mia azione triennale nella finanza fascista. Cordiali ossequi: VOLPI ».

da Livorno: « Sono profondamente grato all'E. V. per le cortesi parole che molto mi onorano nel comunicato del Consiglio dei Ministri: FEDELE ».

Cronache Goriziane

PER IL CAMPO SPORTIVO

GORIZIA, 25.

Questa sera, convocata dal Segretario Federale ing. Caccese, ebbe luogo, presso la Federazione Provinciale Fascista, una importante riunione per trattare in merito alla definizione del dibattito problema del campo sportivo di Gorizia.

Erano presenti il Segretario dell'O. N. D. signor Canti, il Vicepresidente uff. dott. Giordano, il cav. dott. Pascoli, il Commissario per la Provincia di Gorizia, nonché i signori: Franceschello, Cante, Giunchetti, dott. Zolla, ing. Stacul, Fabretto, prof. Cingolani, De Rocco per le varie Società sportive di Gorizia.

Aperta la seduta, il Segretario Federale ing. Caccese espose ai presenti le varie pratiche compiute dall'Ente sportivo provinciale fascista e dalla Federazione stessa per ottenere che anche a Gorizia sia sollecitamente istituito un campo sportivo, mettendo in rilievo la buona volontà dimostrata in questo senso e dalla Provincia e dal Comune, ottenendo così la prima finalizzazione. Non fu possibile però risolvere l'assegnazione di un terreno adatto per la costruzione di un campo sportivo come voluto dal Governo Nazionale per le difficoltà infraposte dai singoli proprietari di terreni.

Dopo maturo esame, vagliate tutte le circostanze che militano in favore dell'attuale campo sportivo di via Lantieri, si decise di fare le pratiche necessarie perché il campo sportivo della Pro. Gorizia venga trasformato in campo sportivo comunale, con tutti quei "comodi" che la tecnica moderna richiede per l'erezione di un campo sportivo completo che comprenda oltre che a un campo per il gioco del pallone, una pista, una piscina, parchi di giochi vari, spogliatoi, tribune ecc.

Si passò poi a trattare ampiamente il progetto tecnico per la costruzione del campo stesso, affidando a una Commissione di tecnici composta dall'ingegnere Schiozzi, ing. Stacul, prof. Cingolani, signor Cantis, Fabretto e Giunchetti, il compito di elaborare il progetto che dovrà essere sottoposto alla approvazione del Segretario Federale e Presidente dell'Ente sportivo provinciale fascista, il quale competerà poi tutte le pratiche per l'aspirazione del campo, per la liquidazione delle differenze emergenti con la Pro. Gorizia, e per tutto ciò che riguarda i lavori preparatori, per iniziare già nella prima decade del p. v. agosto la costruzione del campo di foot-ball, alla quale costruzione seguiranno, in seguito, tutte le altre in modo che già nei prossimi mesi Gorizia potrà avere il suo campo sportivo come da lungo tempo vagheggiato dalle associazioni sportive locali e dagli enti cui sta a cuore l'educazione fisica della gioventù.

La discussione, serena, oggettiva e equilibrata, mise in rilievo la buona volontà che anima tutti i rappresentanti dello sport goriziano per portare finalmente a termine questo importante problema per cui l'iniziativa del Segretario Federale non potrà non essere salutata con gioia da quanti amano il progresso fisico della nostra gioventù che col nuovo campo sportivo avrà occasione di svilupparsi sempre di più e competerà con le città consorelle maggiori che già hanno la fortuna di avere un campo di giochi completo e moderno.

La ricerca degli altri naufraghi dell'eroica spedizione polare

Le esplorazioni con le slitte

PARIGI, 25.

Da Oslo comunicano che la spedizione di slitte composta da membri della baleniera "Vesle Kari" è ritornata alla sua base di partenza, presso la baleniera stessa, dopo cinque giorni di assenza. La maggiore Gran, che comanda la spedizione, ha dichiarato di essere riuscito a traversare la barriera di ghiaccio.

Egli divide la piccola spedizione, composta di tre uomini e di slitte trainate da cani, in due gruppi, che fecero delle ricerche lungo la costa nord dell'isola Barents senza poter trovare alcuna traccia di Amundsen e dei suoi compagni. Queste ricerche, assieme a quelle dell'aviatore Luelow ottimo, al disopra di Heley Sound, si sono svolte su tutta la costa est delle Svalbard.

La maggiore Gran ha dichiarato che la sua spedizione è proceduta regolarmente, ma che nelle regioni basse, all'interno della barriera di ghiaccio, la neve molto profonda e molto umida aveva reso la marcia eccessivamente difficile e penosa.

La "Vesle Kari" è partita verso le Thousand Islands, che formano una specie di arcipelago di rocce ad est e a sud dell'isola Edge.

Si spera che da questa esplorazione possa averci qualche dato concreto sulla sorte di Amundsen.

Da Tromsø viene comunicato che il Direttore dell'Istituto meteorologico che trasmette le previsioni agli esploratori polari ha fatto il calcolo della deriva che avrebbe subito l'idroplano di Guldbeund nel caso che avesse ammarato presso l'isola degli Orsi. In seguito a questo calcolo il meteorologo Devold ha deciso di partire da Tromsø con cinque pescherecci a bordo del battello a motore "Terminen", verso la costa della Groenlandia e di fare ricerche su tutti i punti di questa costa ed eventualmente nelle regioni dei ghiacci.

L'incrociatore norvegese "Tordenskjold" e l'incrociatore francese "Strasbourg" sono arrivati ieri sera a Tromsø dopo aver ricercato senza successo l'idroplano francese.

La ricerca del gruppo Lago affidata alla "Krassin"

MOSCA, 25.

L'Agenzia "Tass" comunica il Governo italiano ha pregato il Comitato di soccorso di far ricerche dell'involo del dirigibile "Italia" ed ha dato disposizioni affinché due apparecchi "raggiungano la "Krassin" e per la nave rompighiaccio sovietica sia rifornita a Stavanger di carbone e vettovaglie e sia anche provveduta alla riparazione occorrenti.

Amundsen alla Terra di Francesco Giuseppe?

MOSCA, 25.

L'Istituto navale della U. R. S. S. ha inviato al Comitato di soccorso per la spedizione polare una lettera nella quale esprime la supposizione che al "Latham" sta avvenendo un incidente mentre sorvolava la regione ad est dello Spitzberg. In questo caso Amundsen e

La prima nave emergerà a primavera

ROMA, 25.

Stamane S. E. Giurati Ministro dei Lavori Pubblici, accompagnato dall'Ispettore superiore del genio Civile commendatore Salatin, ha visitato i lavori di sistemazione del canale emissario del lago di Nemi.

Il Ministro ha percorso per circa 800 metri il primo cunicolo sino al punto nel quale si sta eseguendo una rettificazione di tracciato ed un tratto del cunicolo di valle Arcia, rimanendo soddisfatto del modo col quale procedono i lavori e del ritmo a questi impresso.

Posto l'emphasis in condizioni di ricevere le acque con la portata prevista, entro l'ottobre prossimo avrà inizio l'azionamento delle pompe per lo svuotamento del lago. E' da presumersi che in primavera la prima nave potrà essere messa allo scoperto.

La firma dell'accordo per lo statuto di Tangeri

PARIGI, 25.

L'accordo relativo allo statuto internazionale di Tangeri è stato firmato stamane alle dieci e trenta nel gabinetto del Segretario generale al Ministero degli Affari Esteri, dai rappresentanti delle potenze che avevano già parafato tale accordo il diciassette luglio.

Hanno posto le loro firme i signori: Quintones de Leon Ambasciatore di Spagna, il Conte Manzoni Ambasciatore d'Italia, Lord Greve Ambasciatore di Gran Bretagna, il signor Berthelot segretario generale al Ministero degli Affari Esteri francese.

Scopero rivoluzionario a Rosario

BUENOS AYRES, 25.

Uno scopero rivoluzionario è stato proclamato a Rosario. Agenti anti-euro-

bei svolgono una attiva azione dello scopero. La situazione è grave. I telefoni, i telefoni e tutti i servizi di comunicazione, nonché i servizi del gas e della luce sono sospesi. Le case commerciali sono chiuse.

Il ringraziamento dei Ministri uscenti al Capo del Governo

ROMA, 25.

A S. E. il Capo del Governo sono pervenuti i seguenti telegrammi: da Venezia: « Aggradiamo la tua sincera riconoscenza per le parole con le quali ha voluto segnalare al paese la mia azione triennale nella finanza fascista. Cordiali ossequi: VOLPI ».

da Livorno: « Sono profondamente grato all'E. V. per le cortesi parole che molto mi onorano nel comunicato del Consiglio dei Ministri: FEDELE ».

Cronache Goriziane

PER IL CAMPO SPORTIVO

GORIZIA, 25.

Questa sera, convocata dal Segretario Federale ing. Caccese, ebbe luogo, presso la Federazione Provinciale Fascista, una importante riunione per trattare in merito alla definizione del dibattito problema del campo sportivo di Gorizia.

Erano presenti il Segretario dell'O. N. D. signor Canti, il Vicepresidente uff. dott. Giordano, il cav. dott. Pascoli, il Commissario per la Provincia di Gorizia, nonché i signori: Franceschello, Cante, Giunchetti, dott. Zolla, ing. Stacul, Fabretto, prof. Cingolani, De Rocco per le varie Società sportive di Gorizia.

Aperta la seduta, il Segretario Federale ing. Caccese espose ai presenti le varie pratiche compiute dall'Ente sportivo provinciale fascista e dalla Federazione stessa per ottenere che anche a Gorizia sia sollecitamente istituito un campo sportivo, mettendo in rilievo la buona volontà dimostrata in questo senso e dalla Provincia e dal Comune, ottenendo così la prima finalizzazione. Non fu possibile però risolvere l'assegnazione di un terreno adatto per la costruzione di un campo sportivo come voluto dal Governo Nazionale per le difficoltà infraposte dai singoli proprietari di terreni.

Dopo maturo esame, vagliate tutte le circostanze che militano in favore dell'attuale campo sportivo di via Lantieri, si decise di fare le pratiche necessarie perché il campo sportivo della Pro. Gorizia venga trasformato in campo sportivo comunale, con tutti quei "comodi" che la tecnica moderna richiede per l'erezione di un campo sportivo completo che comprenda oltre che a un campo per il gioco del pallone, una pista, una piscina, parchi di giochi vari, spogliatoi, tribune ecc.

Si passò poi a trattare ampiamente il progetto tecnico per la costruzione del campo stesso, affidando a una Commissione di tecnici composta dall'ingegnere Schiozzi, ing. Stacul, prof. Cingolani, signor Cantis, Fabretto e Giunchetti, il compito di elaborare il progetto che dovrà essere sottoposto alla approvazione del Segretario Federale e Presidente dell'Ente sportivo provinciale fascista, il quale competerà poi tutte le pratiche per l'aspirazione del campo, per la liquidazione delle differenze emergenti con la Pro. Gorizia, e per tutto ciò che riguarda i lavori preparatori, per iniziare già nella prima decade del p. v. agosto la costruzione del campo di foot-ball, alla quale costruzione seguiranno, in seguito, tutte le altre in modo che già nei prossimi mesi Gorizia potrà avere il suo campo sportivo come da lungo tempo vagheggiato dalle associazioni sportive locali e dagli enti cui sta a cuore l'educazione fisica della gioventù.

La discussione, serena, oggettiva e equilibrata, mise in rilievo la buona volontà che anima tutti i rappresentanti dello sport goriziano per portare finalmente a termine questo importante problema per cui l'iniziativa del Segretario Federale non potrà non essere salutata con gioia da quanti amano il progresso fisico della nostra gioventù che col nuovo campo sportivo avrà occasione di svilupparsi sempre di più e competerà con le città consorelle maggiori che già hanno la fortuna di avere un campo di giochi completo e moderno.

La ricerca degli altri naufraghi dell'eroica spedizione polare

Le esplorazioni con le slitte

PARIGI, 25.

Da Oslo comunicano che la spedizione di slitte composta da membri della baleniera "Vesle Kari" è ritornata alla sua base di partenza, presso la baleniera stessa, dopo cinque giorni di assenza. La maggiore Gran, che comanda la spedizione, ha dichiarato di essere riuscito a traversare la barriera di ghiaccio.

Egli divide la piccola spedizione, composta di tre uomini e di slitte trainate da cani, in due gruppi, che fecero delle ricerche lungo la costa nord dell'isola Barents senza poter trovare alcuna traccia di Amundsen e dei suoi compagni. Queste ricerche, assieme a quelle dell'aviatore Luelow ottimo, al disopra di Heley Sound, si sono svolte su tutta la costa est delle Svalbard.

La maggiore Gran ha dichiarato che la sua spedizione è proceduta regolarmente, ma che nelle regioni basse, all'interno della barriera di ghiaccio, la neve molto profonda e molto umida aveva reso la marcia eccessivamente difficile e penosa.

La "Vesle Kari" è partita verso le Thousand Islands, che formano una specie di arcipelago di rocce ad est e a sud dell'isola Edge.

Si spera che da questa esplorazione possa averci qualche dato concreto sulla sorte di Amundsen.

Da Tromsø viene comunicato che il Direttore dell'Istituto meteorologico che trasmette le previsioni agli esploratori polari ha fatto il calcolo della deriva che avrebbe subito l'idroplano di Guldbeund nel caso che avesse ammarato presso l'isola degli Orsi. In seguito a questo calcolo il meteorologo Devold ha deciso di partire da Tromsø con cinque pescherecci a bordo del battello a motore "Terminen", verso la costa della Groenlandia e di fare ricerche su tutti i punti di questa costa ed eventualmente nelle regioni dei ghiacci.

L'incrociatore norvegese "Tordenskjold" e l'incrociatore francese "Strasbourg" sono arrivati ieri sera a Tromsø dopo aver ricercato senza successo l'idroplano francese.

La ricerca del gruppo Lago affidata alla "Krassin"

MOSCA, 25.

L'Agenzia "Tass" comunica il Governo italiano ha pregato il Comitato di soccorso di far ricerche dell'involo del dirigibile "Italia" ed ha dato disposizioni affinché due apparecchi "raggiungano la "Krassin" e per la nave rompighiaccio sovietica sia rifornita a Stavanger di carbone e vettovaglie e sia anche provveduta alla riparazione occorrenti.

Amundsen alla Terra di Francesco Giuseppe?

MOSCA, 25.

L'Istituto navale della U. R. S. S. ha inviato al Comitato di soccorso per la spedizione polare una lettera nella quale esprime la supposizione che al "Latham" sta avvenendo un incidente mentre sorvolava la regione ad est dello Spitzberg. In questo caso Amundsen e

La prima nave emergerà a primavera

ROMA, 25.

Stamane S. E. Giurati Ministro dei Lavori Pubblici, accompagnato dall'Ispettore superiore del genio Civile commendatore Salatin, ha visitato i lavori di sistemazione del canale emissario del lago di Nemi.

Il Ministro ha percorso per circa 800 metri il primo cunicolo sino al punto nel quale si sta eseguendo una rettificazione di tracciato ed un tratto del cunicolo di valle Arcia, rimanendo soddisfatto del modo col quale procedono i lavori e del ritmo a questi impresso.

Posto l'emphasis in condizioni di ricevere le acque con la portata prevista, entro l'ottobre prossimo avrà inizio l'azionamento delle pompe per lo svuotamento del lago. E' da presumersi che in primavera la prima nave potrà essere messa allo scoperto.

La firma dell'accordo per lo statuto di Tangeri

PARIGI, 25.

L'accordo relativo allo statuto internazionale di Tangeri è stato firmato stamane alle dieci e trenta nel gabinetto del Segretario generale al Ministero degli Affari Esteri, dai rappresentanti delle potenze che avevano già parafato tale accordo il diciassette luglio.

Hanno posto le loro firme i signori: Quintones de Leon Ambasciatore di Spagna, il Conte Manzoni Ambasciatore d'Italia, Lord Greve Ambasciatore di Gran Bretagna, il signor Berthelot segretario generale al Ministero degli Affari Esteri francese.

Scopero rivoluzionario a Rosario

BUENOS AYRES, 25.

Uno scopero rivoluzionario è stato proclamato a Rosario. Agenti anti-euro-

bei svolgono una attiva azione dello scopero. La situazione è grave. I telefoni, i telefoni e tutti i servizi di comunicazione, nonché i servizi del gas e della luce sono sospesi. Le case commerciali sono chiuse.

Il ringraziamento dei Ministri uscenti al Capo del Governo

ROMA, 25.

A S. E. il Capo del Governo sono pervenuti i seguenti telegrammi: da Venezia: « Aggradiamo la tua sincera riconoscenza per le parole con le quali ha voluto segnalare al paese la mia azione triennale nella finanza fascista. Cordiali ossequi: VOLPI ».

da Livorno: « Sono profondamente grato all'E. V. per le cortesi parole che molto mi onorano nel comunicato del Consiglio dei Ministri: FEDELE ».

Cronache Goriziane

PER IL CAMPO SPORTIVO

GORIZIA, 25.

Questa sera, convocata dal Segretario Federale ing. Caccese, ebbe luogo, presso la Federazione Provinciale Fascista, una importante riunione per trattare in merito alla definizione del dibattito problema del campo sportivo di Gorizia.

Erano presenti il Segretario dell'O. N. D. signor Canti, il Vicepresidente uff. dott. Giordano, il cav. dott. Pascoli, il Commissario per la Provincia di Gorizia, nonché i signori: Franceschello, Cante, Giunchetti, dott. Zolla, ing. Stacul, Fabretto, prof. Cingolani, De Rocco per le varie Società sportive di Gorizia.

Aperta la seduta, il Segretario Federale ing. Caccese espose ai presenti le varie pratiche compiute dall'Ente sportivo provinciale fascista e dalla Federazione stessa per ottenere che anche a Gorizia sia sollecitamente istituito un campo sportivo, mettendo in rilievo la buona volontà dimostrata in questo senso e dalla Provincia e dal Comune, ottenendo così la prima finalizzazione. Non fu possibile però risolvere l'assegnazione di un terreno adatto per la costruzione di un campo sportivo come voluto dal Governo Nazionale per le difficoltà infraposte dai singoli proprietari di terreni.

Dopo maturo esame, vagliate tutte le circostanze che militano in favore dell'attuale campo sportivo di via Lantieri, si decise di fare le pratiche necessarie perché il campo sportivo della Pro. Gorizia venga trasformato in campo sportivo comunale, con tutti quei "comodi" che la tecnica moderna richiede per l'erezione di un campo sportivo completo che comprenda oltre che a un campo per il gioco del pallone, una pista, una piscina, parchi di giochi vari, spogliatoi, tribune ecc.

Si passò poi a trattare ampiamente il progetto tecnico per la costruzione del campo stesso, affidando a una Commissione di tecnici composta dall'ingegnere Schiozzi, ing. Stacul, prof. Cingolani, signor Cantis, Fabretto e Giunchetti, il compito di elaborare il progetto che dovrà essere sottoposto alla approvazione del Segretario Federale e Presidente dell'Ente sportivo provinciale fascista, il quale competerà poi tutte le pratiche per l'aspirazione del campo, per la liquidazione delle differenze emergenti con la Pro. Gorizia, e per tutto ciò che riguarda i lavori preparatori, per iniziare già nella prima decade del p. v. agosto la costruzione del campo di foot-ball, alla quale costruzione seguiranno, in seguito, tutte le altre in modo che già nei prossimi mesi Gorizia potrà avere il suo campo sportivo come da lungo tempo vagheggiato dalle associazioni sportive locali e dagli enti cui sta a cuore l'educazione fisica della gioventù.

La discussione, serena, oggettiva e equilibrata, mise in rilievo la buona volontà che anima tutti i rappresentanti dello sport goriziano per portare finalmente a termine questo importante problema per cui l'iniziativa del Segretario Federale non potrà non essere salutata con gioia da quanti amano il progresso fisico della nostra gioventù che col nuovo campo sportivo avrà occasione di svilupparsi sempre di più e competerà con le città consorelle maggiori che già hanno la fortuna di avere un campo di giochi completo e moderno.







## CRONACA UDINESE

## Alla vigilia del "Nerone"

Il Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
ANTONINO VOTTO

Chi ha veduto il Maestro Antonino Votto al lavoro, durante le prove del "Nerone", sa quale grande inestimabile contributo abbia egli apportato all'esecuzione dell'opera a Udine. Conoscitore profondo dello spartito, egli illumina e sviscera ogni recondita bellezza dell'opera stessa, animando con la parola e col gesto i singoli interpreti e tanta maturità dimostra e tanta sagacia o tanta calma e tanta sicurezza, sta appena trentenne. Nato infatti a Piacenza nel 1896, egli studiò al Conservatorio di Napoli, avendo a Maestro di pianoforte il celebre Longo. Diplomatosi nel 1915, assolse il suo dovere di soldato per tutta la guerra, e fu anche a Udine. Per due anni, tenne poi

degli apprezzatissimi concerti di pianoforte in vari teatri italiani. Fu due anni a Trieste al "Verdi" ed al "Politeama"; due anni ancora fu insegnante al Conservatorio di Trieste, per passare al "Colón" di Buenos Ayres, come sostituto del maestro Panizza, nel 1921. Dopo di che fu assunto da Toscanini alla "Scala", in qualità di Maestro sostituto, dove trovavasi attualmente. Il maestro Votto tenne alto il nome dell'arte italiana anche a Londra, e, recentemente, con l'impresario del comm. Casali, al Teatro Municipale di Budapest.

Udine ascrive ad una vera fortuna l'averlo in qualità di concertatore e direttore del "Nerone" nella presente stagione lirica.

## Piccolo lessico "neroniano"

Il "libretto" del "Nerone" di Arrigo Boito contiene nelle didascalie e nel testo molti termini riferiti a costumanze antiche, i quali possono riuscire di dubbia interpretazione a più di un lettore.

Però Galeas, infilando battuti occhiali da dequedat professor e con madornale mutria marmorea salendo su "colossal" cattedra, ammannisce ai ghigniti amatori di quaglie erudite questo "spettacolo di lessico neroniano", allineando i vocaboli da spiegare nell'ordine col quale man mano si trovano nel "libretto":

— «Temple»: custode del tempio.  
— «ammonie»: specie di baladere, ragazze siriane, cantatrici di nuova vita.  
— «puellae Gaditanas»: fanciulle gaditane, così chiamate da Cadice, in Ispagna: diazairici e corigiane.  
— «acclamatori»: applauditori preziosi.  
— «parte pralina»: uno dei grandi partiti corrispondenti a una delle quattro squadre di aurighi (fantini) del Circo; «pralinus», parola presa dal greco, vuol dire «verde-rosso» e indicava il colore del vestito degli aurighi.  
— «aneatori»: sonatori di tube e buccine: trombettieri.  
— «classarii»: soldati di marina, marinai.  
— «Arzigallo»: capo dei sacerdoti della dea Cibele, detti Galli.  
— «flamine»: uno dei tre sacerdoti addetti in modo particolare al culto di Giove («flamen Dialis»), o di Marte («flamen Martialis»), o di Quirino («flamen Quirinalis»).  
— «lanista»: capo o maestro di gladiatori.  
— «preconi»: araldi, banditori.  
— «phalangarii»: soldati della formazione militare detta falange; la falange era un corpo di fanteria greca composto di 8000 e fino di 16.000 uomini, armati di spada e di sarissa (lunga lancia).  
— «citaredi»: sonatori di cetra.  
— «sistrati»: sonatori di sistro; il sistro era uno strumento egiziano simile a sonaglio.  
— «aulidi»: sonatori di flauto greco (più vicino al nostro clarinetto).  
— «ieroduli»: parola greca, schiavi del tempio (come chi diceva scaccini, sagrestani... «nonzoli»!).  
— «lacerna»: sopravveste con cappuccio, specie di tabarro, da portare sulla toga.  
— «inferie»: sacrificio per i morti, esequie.  
— «ferula»: canna usata come bastone, oppure sferza.  
— «ara thuraria»: piccolo altare da bruciare incenso.  
— «acerra»: cassetta per l'incenso.  
— «Erinni»: dette anche Eumenidi e latinate Furie, dee della maledizione e della vendetta.  
— «idra»: vaso per mescolare acqua.  
— «kalasiris»: lunga veste di lino con frange nella parte inferiore, usata dagli Egizi.  
— «tunica oloerica»: tutta di seta.  
— «armilla»: bracciale.  
— «focale»: fascia da collo per ammalati e persone effeminate o delicate.  
— «falere»: meglio «falere»: piastra metallica usata dai soldati per decora-

zione e distintivo, come le nostre medaglie.  
— «fercolo»: piattaforma su cui le immagini sacre erano portate in processione.  
— «exaforo»: ricca portantina trionfale.  
— «cella»: la navata del tempio.  
— «mitella»: piccola mitra, copricapo muliere.  
— «flabelliferi»: portatori di flabelli.  
— «flabelli»: grandi ventagli con penne di pavone o d'altri uccelli rari.  
— «dittico»: due tavolette unite insieme a corniera, per scrivere.  
— «scifo»: bicchiere, calice.  
— «Prouche, Bythos, Sigel, Logos, Anthrops, Zed, Nogs, Ecclesia»: sono le otto divinità («Ogdoad») invocate con nome greco nel tempio di Simon Maga, e significano rispettivamente: Primo Principio, Abisso, Silenzio, Verbum, Uomo, Vita, Mente, Chiesa.  
— «elocro»: la pianta detta «semprevivo».  
— «lettisternio»: cerimonia religiosa consistente in un banchetto offerto agli dei, la cui stanza si adagiavano nei letti del triclinio dinanzi alla mensa.  
— «pallium»: cappuccio, specie di sanrocinio.  
— «abure»: avorio.  
— «pilto»: il dado che regge la base della colonna.  
— «antrum»: la cripta o sotterraneo degli oracoli.  
— «simulium»: piccolo vaso rotondo con un lungo manico, usato nei sacrifici per versare il vino dal cratere nel vaso del sacrificio per le libazioni.  
— «cratere»: grande vaso per il vino.  
— «Ramnusia»: soprannome di Nemese, la dea della vendetta, così detta dal culto che le si rendeva a Ramno, borgo dell'Attica.  
— «eleitro»: ambra.  
— «bronzo echeo»: vaso che nei teatri antichi serviva a rendere più sonora la voce degli attori.  
— «cista mystica»: panier per le suppellettili sacre.  
— «Selene»: Luna.  
— «Eone»: Essere immortale ed increato.  
— «icore»: il sangue degli dei.  
— «Lucarie»: feste dette più comunemente Lupercali, in onore di Fauno, per la purgazione dei pastori e dei greggi, celebrata il 15 febbraio.  
— «sigma lunare»: mezzaluna.  
— «ligustro»: specie di gelsomino.  
— «viburno»: genere di piante dicotiledoni, monopetale, tra cui il bellissimo viburno acquatico.  
— «amaranto»: pianta con fiori piccoli, rosso-cup.  
— «calautica»: copricapo fermato stretto intorno al capo, con gheroni che scendevano dai due lati delle guance, e si potevano distendere e coprire tutto il viso.  
— «oppidum»: qui parte anteriore monumentale del Circo massimo.  
— «porta pompae»: la porta della quale passava la processione del vincitore nei giochi.  
— «criptoportico»: grande ambulacro o passaggio a portici chiusi.  
— «carceri»: qui le scuderie del Circo.  
— «Dirce»: moglie di Lico, re di Tebe, per la crudeltà commessa contro la loro madre Antiope, fu da Anfione a Zeto legata ad un toro, trascinato attorno e quindi gettata nella fonte che

da lei prese nome ed in cui fu trasformata.  
— «Laurato»: fumoso ladrone, il quale fu messo in croce a quivi lasciato in pasto alle fere; eroe d'una rappresentazione scenica del mimografo Caltulo.  
— «Euo! eugel mactel!»: grida di giubilo e di plauso: «bene, bravo, coraggio, avvil!».  
— «Ilijino»: sonatore di tibia, strumento a fiato.  
— «tiro»: lungo bastone con una pila in cima, coronato d'edera e di pampini; era portato da Dioniso (Bacco) e dai suoi seguaci.  
— «maschera muta»: a bocca chiusa, cioè senza quella cavità di risonanza che c'era nelle maschere (tragedie e comiche).  
— «racal»: voce di sprezzo profondo; c'è nei Vangeli: contrapposta ad «ave» e «salvo».  
— «infula»: benda di lana ora largamente avvolta intorno al capo, come un turbante, ora posta a diadema sulla fronte; mediante la «vitta» era fermata sui capelli, così che i capi della «vitta» pendevano da ambo le parti. Era segno di consacrazione religiosa e d'invulnerabilità, ed usuale ornamento dei sacerdoti e della vestale e più tardi anche degli imperatori.  
— «formici»: porte d'uscita a volta.  
— «reziario»: gladiatore che combatteva con una rete, nella quale cercava di avvolgere il suo avversario, che si chiamava «mirmillone».  
— «podio»: posto distinto, tribuna, per i personaggi d'importanza nell'antico teatro.

GALAESUS rescripti.

## La prova generale a questa sera

Questa sera, dunque, seguirà l'attentissima prova generale che, come ieri avevamo annunciato, fu dovuta differire di ventiquattro ore.

Per l'ingresso agli invitati valgono le istruzioni precedentemente pubblicate.

## Inviti strettamente personali per stasera

L'impresa dello spettacolo lirico sul Piazzale del Castello comunica: Gli inviti diramati per la prova generale del "Nerone", che avrà luogo questa sera alle ore 20.30, sono strettamente personali, nel senso che varranno per la sola persona dell'invitato. Non avranno quindi l'accesso sul Piazzale coloro che non saranno muniti di biglietto. Ad evitare spiacevoli rifiuti, si pregano i signori invitati di attenersi strettamente a quanto sopra.

## Automobile Club di Udine Per gli autoveicoli durante il "Nerone"

Per agevolare la circolazione nelle serate di spettacolo in Castello e per comodità dei signori automobilisti, che si prevede affluiranno numerosissimi anche dalle province contermini, questo Automobile Club raccomanda per il deposito ed il rifornimento degli autoveicoli le seguenti autorimesse:

Garage Sociale, via Teobaldo Ciconi (Palmanova, Gorizia) — Gerli, viale Ospizio, porta Gemona (Alto Friuli e Cividale) — Trombetti, via Pordenone, Porta Gemona (Alto Friuli) — Clocchiatti, via Treppo (Cividale, Gorizia) — Burra e Pravisani, Piazza Umberto I (Udine, Centro) — Zenzi, via Manin (Udine, Centro) — S. A. F., via Francesco Crispi, Piazza Garibaldi (Palmanova, Pordenone, Latisana ecc.) — Albano Guatti (Fiat), via Viola (Pordenone, Belluno) — Autorimessa Trieste, Via Gorgi, 11 (Gorizia, Palmanova e Latisana ecc.).

Esaurite le disponibilità delle Autorimesse, gli automobilisti sopraggiunti potranno usufruire dei posteggi dell'Automobile Club di Udine nelle seguenti località: Via Mercatovecchio, Piazza del Duomo, Piazza Patriarcato.

E' bene tener presente che nelle serate di spettacolo sarà severamente proibita la sosta delle automobili nelle vie di maggior traffico.

In occasione dei grandi spettacoli lirici in Castello con l'opera "Nerone", anche il proprietario del Caffè "Alle Alpi" mette a disposizione degli automobilisti il suo ampio parco fuori porta Gemona con rifornimento benzina.

## S. E. Leicht partito per la Capitale

Ieri, col diretto della 16, S. E. l'on. P. S. Leicht, Sottosegretario alla Pubblica Istruzione, è partito alla volta della Capitale. Erano ad ossequiarlo alla stazione S. E. il Prefetto gr. uff. dr. Motta, col suo Capogabinetto dott. cav. uff. Zingale, S. E. Spezzotti, l'ing. Fachini e il dott. Chisichino.

## Mutui per opera di bonifica

Il Consiglio Provinciale dell'Economia comunica che la «Gazzetta Ufficiale» del 23 luglio 1928 N. 170, ha pubblicato la Legge 23 giugno 1928 N. 1608 concernente i mutui per opere di bonifica, il cui articolo unico è del seguente tenore:

«L'esenzione dall'imposta di ricchezza mobile concessa dall'art. 16 della Legge 11 dicembre 1910 N. 855 e dall'art. 43 del R. Decreto legislativo 30 dicembre 1923 N. 3256, per gli interessi dei mutui che, per il conseguimento delle finalità d'interesse pubblico da tali articoli indicate, le Province, i Comuni ed i concessionari di opere di bonifica possono contrarre con la Cassa di Risparmio, e, estesa, a far tempo dal 1° gennaio 1928, agli interessi dei mutui che per i medesimi fini i predetti Enti abbiano contratto o siano per contrarre con qualsiasi istituto di credito o con privati».

Nelle serate del **NERONE**  
**Mostra di Fiori**  
nella Bottega del "SAO"  
(vicino al Caffè Dorla)

## XXVI LUGLIO

Ricorre oggi un glorioso anniversario: Udine, il 26 luglio 1866, dopo 70 anni di dominio straniero — eccettuato il breve periodo di semi-indipendenza dal «bella Italia Regno» e i pochi giorni (dal 23 marzo al 24 aprile) del 1848 — era definitivamente occupata dall'esercito nazionale, che entrava nella nostra città fra le acclamazioni dell'aranci di tutto il popolo.

Nessuna iscrizione, nessun segno speciale ricorda, a Udine, la memoria di questa giornata. Vi è il Piazzale XXVI Luglio, ma è troppo poco. Speriamo però che non sia posto nel dimenticatoio il Monumento a ricordo del grande avvenimento da erigersi sul Piazzale sopranominato, ideato dal friulano... residenti nell'Argentina.

## La Vergine delle Grazie in processione

Ieri sera, alle 20.30, una moltitudine immensa, convenuta da tutti i paesi finiti a perfino da centri lontani si è raccolta in Piazza Umberto I. o dinanzi alla Basilica della Vergine delle Grazie per partecipare alla solenne processione indetta per chiedere il sollievo della pioggia ristoratrice alla campagna. Si calcola che non meno di 25 mila persone abbiano partecipato al sacro rito e che ai devoti abbia fatto ala un'altra moltitudine di «mimesi». La sacra immagine, illuminata dai ceri e da certi precedenti e seguita, fece il giro della vasta Piazza Umberto I. o, mentre un coro di migliaia di voci elevava al cielo le litanie della Madonna.

Lo spettacolo è riuscito oltremodo suggestivo. Alle ore 21.30 fu impartita dall'alto della gradinata del Tempio la Benedizione alla folla eufemica, mentre il suono dei sacri trombi si univa alle fervide preci degli oranti.

Alla processione ha partecipato tutto il Clero della città e dei paesi vicini con a capo il Vicario mons. Quagnassi.

## Nel mondo scolastico Nuove insegnanti

Ecco l'elenco delle nuove insegnanti dichiarate abili agli esami di Stato, testà chiusi presso l'R. Istituto Magistrale «Caterina Percoto»:

Bellina Annita — Cesutti Margherita — Cotterli Ada — De Rosa Ada — Ferrucci Maria — Mollanani Germina — Mauro Mirta — Minicotti Valeria — Nannino Teresa — Petris Olimpia — Sabbadini Maria — Sbalz Alma — Tam Olga — Venuti Elda — Bozzo Gina — Le schiutta Elena — Molin Pradel Maria — Voghera Franca — Brantolini Eleonora — Clemente Zola — De Biasio Elisa — Domeneghini Dirce Etra — Donia Andriana — Gerina Albina — Margio Luisa — Monari Nidia — Nimis Anna — Olivo Luisa — Pavan Regina — Pittini Lucia — Threlli Bernardina — Veneri Romano Vittorina — Catteruzza Silvana — Gallino Corrado — Girant Annita — David Lufria — Giordani Margherita — Gori Jo'anna — Marin Fides — Marzolini Quirina — Zelasio Anna — Zorzenone Cristina — Calot Lidia — De Rocco Celestino — Morio Giorgio — P. Noh Elda — Pellegrini Jolanda — Perico Andriana — Solvi Liana — Stanich Grazia — Chiapponi Isela — Goltardi Ida — Rainer Paola — Mennich Maria Herta — Preszly Gisella — Ursio Carlomiro.

## Linea automobilistica

## Trieste-Udine-Cortina d'Ampezzo

La Società Esercizi Automobili della Venezia Giulia ha attivato un servizio di autolinea celebre di lusso settimanale sul percorso Trieste-Udine-Tolmezzo-Sappada-Pieve di Cadore-Cortina d'Ampezzo, col seguente orario:

Partenza da Trieste ogni sabato alle ore 14, con arrivo a Udine alle 16, a Tolmezzo ore 18, a Sappada ore 19, a Pieve di Cadore ore 20, a Cortina d'Ampezzo ore 21.

Partenza da Cortina ogni lunedì alle ore 6, con arrivo a Pieve di Cadore alle 7, a Sappada alle 8, a Tolmezzo alle 9, a Udine alle 11, a Trieste alle 13.

Preselezioni a vendita a Udine fino alle 11 di ogni venerdì, presso la S.A.F. via Francesco Crispi, 7.

## TERMOFONI

Impianti nuovi, riparazioni, preventivi e progetti gratuiti. — Ditta BISSAT TINI e Figli — Udine.

## Tricofilina

UNICA CONTRO LA CADUTA DEI CAPELLI  
FABBRICA PROFUMERIE E COLLI FIORITI-MILANO  
E SAPONI

Diagnosi e cura MALATTIE delle VIE ORINARIE  
Rene - Vescica - Prostata - Uretra

(ENDOSCOPIE - DIATERMIA - ANALISI DI LABORATORIO)  
Dott. ETTORE CARNELUTTI  
già Interno Divisione Urologica Ospedale Maggiore di Milano  
Orario visite: 9-12, 15-18 (escluso il Mercoledì).

STUDIO — Udine: Via Calzolari 4/b (Palazzo Prampèro) Abit. via Marsala 11

## Nuovo Stabilimento Balneare Comunale

Telefono 518 • UDINE • Piazzale 25 Luglio  
Cura con le acque naturali di

## SALSOMAGGIORE

## VISITATE gli ultimissimi tipi perfezionati di MOBILI per qualsiasi uso

presso il MOBILIFICIO CRIPPA, Via Aquileia 64 B. UDINE  
Troverete certo la convenienza e il buon gusto, dato i PREZZI di VERO STALCIO che si praticano.  
Propria fabbrica OTTOMANE MECCANICHE di accuratissima lavorazione  
NEL VOSTRO INTERESSE VISITATE LA GRANDIOSA ESPOSIZIONE

Officina Garage  
Pietro Clocchiatti

Via Treppo N. 20 • UDINE • Telefono 41

## Deposito pezzi di ricambio ed Accessori

Pneus Pirelli - Michelin - Firestone

Magnet MARELLI

Carburatori MEMINI

ACCUMULATORI

HENSEMBERGER

CITTA' DI UDINE  
Piazzale dello Storico Castello

## NERONE

di ARRIGO BOITO

28 - 29 - 31 Luglio • 2 - 4 - 5 - 7 Agosto 1928

Gestione Comm. E. CASALI & C.

Esecutori principali: Signore, Elena Barrigar - Lucia Abbrescia - Signori, Manuel Salazar - Edmondo Grandini - Antonio Righetti - Ernesto Dominici

Maestro Direttore e Concertatore: **ANTONINO VOTTO**

Direzione Generale Scenica: **GIOVACCHINO FORZANO**  
Maestro Direttore del Coro: **ACHILLE CLIVIO**

**PRIMA RAPPRESENTAZIONE: Sabato 28 Luglio alle ore 21**

**PREZZI:** Poltrona (compreso l'ingresso) L. 50 } Tassa erariale  
Sedia numerata id. " 25 } già compresa.  
Ingresso Gradinata " 11 }  
Riduzioni Ferroviarie • Ottomila posti a sedere.  
28 Luglio TIRO AL PIGNONE — più di 8000 lire di premi in denaro e medaglia d'oro del Comune di Udine



## Il patrimonio artistico del Comune

Importante conferenza tra il Commissario Prefettizio e il R. Sovrintendente alle opere d'antichità ed arte

### Per il Civico Museo

Conferenza del Commissario Prefettizio col comm. ing. arch. Ferdinando Forlati, R. Sovrintendente alle Opere d'Antichità ed Arte.

In essa sono stati presi accordi concreti e precisi per la classificazione del patrimonio artistico del Civico Museo, sia completa in cura di funzionari della R. Sovrintendenza, entro il mese d'agosto p. v.

Sulla scorta dei rilievi fatti dai funzionari stessi, sarà pubblicata una guida artistica del Museo, che comprenderà l'arte antica, medioevale e moderna.

### La opera d'arte del Castello e del Duomo

Separatamente a cura del Comune sarà quanto prima pubblicata la guida storica del Castello, opera del prof. Antonio Battistella.

Quanto all'affresco del Tiepolo nel Duomo, tutta l'impegnatura a cura del

Ufficio tecnico municipale, il R. Sovrintendente ha potuto constatare che i restauri sono stati eseguiti con perfetta tecnica e col massimo rispetto all'insigne opera d'arte.

Il restauro della Chiesa di S. Maria in Castello, s'è iniziato con la messa in luce di un affresco — opera notevole del secolo XIII — che decora una delle absidi dell'antica Chiesa.

Per la ricomposizione della tomba del Beato Bertrando in Duomo, tra la Sovrintendenza e il Capitolo Metropolitano, sono intervenuti accordi perché la ricomposizione sia eseguita con tutto riguardo ai principi artistici e per sentimenti religiosi. Ai lavori per restauri statici del Castello sarà data mano non appena sarà disponibile il contributo dello Stato, al quale sarà aggiunto quello già deliberato dal Comune.

Per la ricostruzione delle Case Veneziane in Piazza XX Settembre, i lavori saranno iniziati appena ultimati gli studi tecnici già molto avanzati.

## Estremo tributo di omaggio alla Salma di Anita Valentinis

Solenne manifestazione di cittadino cordoglio riuscirono ieri mattina, le estreme onoranze tributate alla Salma lacrimata della gentilissima nob. Anita Fabroni, consorte adorna del benemerito conestabolo comm. dott. Gaetano Valentinis.

Prima delle 9, davanti alla villa Valentinis, in via Marangoni, confluirono a convenire autorità, signore, signorine e cittadini di ogni ceto.

### Le corone

Il corteo va lentamente formandosi preceduto dalla insegna religiosa e dal sacerdote con a capo il Paroco di S. Nicola cav. Cossetti e dagli orfanelli dell'Istituto Tomadini, recanti numerose corone con le seguenti dediche:

Il Consiglio Provinciale dell'Economia — Gli Ufficiali del Comando della 13<sup>a</sup> Divisione — Il genero e nipotino — Teresa ed Emma — I nipoti Valentinis — Tomaso ed Emma — I funzionari del Consiglio Provinciale dell'Economia — Lidia, Marco e figli all'amata zia — Elena e Anita alla cara nonna — Brunetta alla cara Santeola.

Notato un magnifico mazzo di fiori bianchi inviati dal Commissario Prefettizio del Comune gr. uff. Orestano.

### Il seguito

Dopo la Salma, deposta sul carro funebre di classe speciale, tirato da quattro cavalli, bardati a lutto e con sopra la corona del consorte, mentre quella dei figli Adriana e Marcello pendeva dalla parte posteriore del carro, seguivano le nipotine Elena e Anita Bellei, il genero colonnello cav. Bellet (cug. di S. M. della Divisione Militare di Udine), i nipoti dott. Carlo Valentinis, collega nostro, Federico Valentinis, Giulia Valentinis in Tomo, cav. avv. Marco Maria di Spilimbergo e altri parenti.

Reggevano i cordoni quattro signore: Tina Scopellaro, Emma Vuga, Emma Del Prà, Ada Cantarutti.

Dietro, imponente, si andava snodando la fila degli accompagnatori tra moltissime signore e signorine.

Fra i tanti notammo: S. E. barone Elio Morpurgo Vicepresidente del Consiglio Provinciale dell'Economia, comm. Giuliano di Caprioglio, Segretario generale dell'Amministrazione Provinciale, comm. arch. Ferdinando Forlati, Sovrintendente regionale per l'Antichità e Belle Arti, comm. dott. (ardi Segretario Capo del Comune, cav. uff. dr. Virginio Doretto Segretario dell'Ufficio Demografico del Comune, cav. architetto Cesare Miani Segretario della Commissione provinciale per i Monumenti, comm. Ugo Zilli della "Dante Alighieri", cav. rag. Scopellaro, dott. Giacomo e tutti i funzionari del Consiglio Provinciale dell'Economia, generale comm. Goggia Comandante la 13<sup>a</sup> Divisione Militare con il Sottocapo di S. M. ten. col. Alborghetti, cav. avv. Emilio Nardini, cav. Cont. segretario della Società Reduci della Patria Battaglia, comm. Miotto direttore della Banca del Friuli, dott. Feruglio, cav. uff. Morelli de Rossi presidente della Sezione Agraria del Consiglio Provinciale dell'Economia, gr. uff. Emilio Pico già Commissario della Camera di Commercio di Udine a Firenze durante l'invasione, cav. Girolamo Muzzati Vicecommissario della Camera di Commercio di Udine, rag. cav. Bettina Direttore della Banca Cooperativa, dott. Venanzio Pirona, col. Colombari, co. Orignani, co. Gio. Batta Valentinis, D. Oriandi, cav. Cunavitt, comm. dott. Giuseppe Biasutti membro della Commissione per i Monumenti, comm. p. Luigi Pizzio Direttore delle Civiche scuole, Plinio Calligaris, dottor Cossacchi direttore succursale di Udine delle Assicurazioni Generali di Venezia, dott. Vuga e cav. Casoli rispettivamente membro e segretario della Federazione Friulana Combattenti, ing. Sergio Pelz, cav. rag. Giovanni Ostermann anche per il comm. dott. Roberto Kechler, ing. co. Massimiliano Orignani anche per l'on. gr. uff. co. Gino di Caprioglio, comm. Alberto Calligaris, cav. Rodolfo Burghart, cav. uff. dott. Volpi Gherardini, cav. Emilio Doretto, Arturo Ferracchi, cav. Ugo l'amavitt, Lorenzo Morelli, cav. Nicola Larocca, comm. ingegnere Giovanni Cantarutti ingegnere capo della Provincia, cap. Simeone, capitano medico Moriberti, rag. Vittorio Bianuzzi, Luigi Mestroni, comm. ing. Maurizio Hofmann direttore delle Ferriere, dott. Franco Novacco, col. cav. Ottorino Zagoni direttore dell'Istituto Renati, Umberto Stirovich procuratore della S. A. Volpe, dot. Venanzio Pirona, cav. Arturo Bosetti, dott. e Fanfani, prof. E. Munaretto, cav. avv. Secondo Zanuttini, avv. Angelo Feruglio, architetto Cesare Scopellaro, avv. co. de Pace, prof. Rinaldo Nardelli, Alessandro Perotto, dott. Cesare Bellaviti, prof. Domenico Feruglio, Angelo Coni, dott. Carlo Cocchi, Giovanni Del Mistrar per il prof. Del Puppo, Sabatini Segretario Ufficio Ipoteca, Toni, Bergagna, Pascotti per la Federazione Commercianti, dott. Casali e Rog-

gia per la Federazione Industriali, cav. Libero Grassi Segretario della Federazione Comunità Artigiane, Federico Betti a moltissimi altri.

Dopo le esequie nella Chiesa parrocchiale di San Nicolò il corteo si accingeva proseguendo alla volta del Cimitero.

Al comm. Valentinis, ai figli e ai congiunti tutti rinnoviamo le più sentite condoglianze.

S. E. l'on. prof. P. S. Leicht, Sottosegretario di Stato alla Pubblica Istruzione, ha così telegrafato:

« Porgette affettuosa condoglianza alla vostra sventurata ».

S. E. Paolo Boselli, l'illustre Presidente dell'Associazione Nazionale « Dante Alighieri » ha inviato il seguente telegramma:

« Le dico l'affettuoso compianto della « Dante » a mio ».

Il gr. uff. prof. Libero Fracassetti, Segretario della « Dante » e amico personale del comm. Valentinis, ha telegrafato nei seguenti termini, anche a nome della consorte:

« Vostra immensa sventura strazia il nostro cuore fraterno che affettuosamente ricorda della cara amica che fu spogliata di una esemplare virtù. Vi abbracciamo piangendo ».

S. E. Ton. Luigi Spezzotti ha telegrafato come segue:

« Porgette affettuosa sinter vivissime condoglianze ».

Espressioni di vivo cordoglio hanno fatto pervenire al comm. Valentinis S. E. il Prefetto gr. uff. dott. Motta, il Commissario Prefettizio del Comune gr. uff. avv. Orestano, il Consiglio Provinciale dell'Economia in persona (funzionari ed impiegati), la Commissione provinciale per i Monumenti.

S. E. Morpurgo, Presidente del Consiglio Provinciale dell'Economia, ha recato al comm. Valentinis le sue personali affettuose condoglianze.

### Nel Libro d'oro della Dante Alighieri

Sottoscrizione per iscriverla fra i Soci perpetui della « Dante Alighieri » il nome della compianta signora Anita Fabroni in Valentinis:

Muraro dott. Gino L. 20.

Hanno versato L. 10: Vuga dott. Guido — Mombellardo ten. col. cav. uff. Attilio — Errera ing. Mario — Ambrosini ing. Guglielmo — Muzzati cav. Girolamo — Fratelli Tonini — Kechler dott. comm. Roberto — Biasutti comm. dott. Giuseppe — Perotto co. rag. Adonide da S. Giorgio di Nogaro — Cantarutti comm. ing. Gio. Batta — Broli cav. Enrico — Domini comm. dott. Umberto — Girardini comm. Emilio — Nardini cav. avv. Emilio — Forlati comm. architetto Ferdinando — Miani cav. architetto Cesare.

Hanno versato L. 5: Doretto cav. uff. dott. Virginio — Casoli cav. Piero — Pagavini Luigi — Clavet Valeriano.

Totale L. 460 (continua).

### Funerale Cremese

Ieri, alle ore 15, seguirono i funerali della compianta signora Regina Cremese, consorte dell'egregio signor Antonio.

Il corteo funebre si formò in via Grazzano, all'abitazione dell'Estinta, ed era composto nel seguente ordine: le corone — fra le quali abbiamo notato quella del marito alla cara moglie, i fratelli e la sorella alla cara Regina, Lella e Leda alla cara zia, Famiglia Papa, i generi Travaglio e Tonesati, il Consiglio della Società Operaia Generale di M. S. a Regina Cremese, ecc.; indi veniva il clero seguito dal carro funebre; subito dietro il marito, il genero Tonesati e gli altri congiunti; indi una lunga teoria di signore e signorine in gramiaglie; seguiva il vessillo della Società Operaia Generale di M. S. (di cui il marito fu Presidente), seguito da numerosi soci.

Nel seguito degli accompagnatori abbiamo notato, oltre ai dirigenti, numerosi soci della S. O. G. di M. S., colleghi ed amici del marito. Fra gli altri i signori: Romolo Tonini, Giuseppe Ernesto Seiz, cav. Libero Grassi, cav. Ferron, Alfonso Benedetti, Pietro Dell'Oste, Vittorio Bergagna, Emilio Milani, Attilio Roggia, Nassimbene, cav. Rinaldo Piva, Rinaldo Gatti e molti altri.

All'egregio signor Antonio Cremese, sì duramente provato dalla sventura, ed agli altri parenti esprimiamo il nostro cordoglio.

### In memoria

Per onorare la memoria della compianta signora Margherita Anzi in Anzi i signori Adelina e cav. Achille Piccini hanno offerto L. 15 all'Associazione « Scuola e Famiglia ».

NON OGGIORRE PIU' SEMINARE NEGLI ORTI, poiché si trovano sempre più le piantine nate dalle migliori sementi per tutte le colture ortensi a prezzi eccezionali in Udine (Porta Postrale, vicino alla Casa dei Combattenti, sede centrale del « S.A.O. »).

## Interessante Gara di tiro al piccione nello stand di Moita Nuova 8.000 lire di premi e medaglie d'oro

Per iniziativa del Gruppo Tiroatori e Cacciatori friulani, domenica prossima 29 luglio si svolgerà nello stand di Moita Nuova (a circa tre chilometri da Udine, lungo la linea del tram elettrico) una importante gara di tiro al piccione con L. 8 mila di premi e medaglia d'oro offerta dal Comune.

La gara che è patrocinata dalla F.I.T.A.V. e sotto l'alto patronato di S. A. R. il Principe Ereditario e del C.O.N.I., sarà certo interessantissima e molto frequentata dato anche che coincide colla seconda rappresentazione del « Nerone » in Castello che richiamerà a Udine un pubblico eccezionale d'ogni parte d'Italia.

Ecco il programma:

Ore 9: Apertura dello Stand e Tiri di Prova.

Ore 10: Tiro apertura: 1 piccione a metri 27. Entrata L. 100, premio 75 per cento.

Ore 14: Piccioni di prova.

Ore 14.30: Tiro « Città di Udine » lire 8 mila; 5 piccioni a metri 25, gara a metri 27, Entrata L. 210.

Premi

1. premio L. 2500 e medaglia d'oro, dono del Comune di Udine — 2. premio L. 1600 — 3. premio L. 1200 — 4. premio L. 1000 — 5. premio L. 700 — 6. premio L. 500 — 7. premio L. 300 — 8. premio L. 200.

Il « Tiro » avrà luogo con qualunque tempo e numero di tiratori.

La Direzione si riserva il diritto di apportare al programma tutte quelle modificazioni che crederà opportune per buon andamento del « Tiro », fermi restando premi ed entrate.

Servizio di armamento sul campo con deposito cartucce a cura del signor G. De Franceschi. Telefono 2-59 (sino dal sabato 28 sera). Posto per Auto sul campo. Trattoria vicinissima allo Stand, con « Bar » sul campo. Tram elettrico direttamente dalla Stazione ferroviaria a Moita Nuova, 15 minuti circa di percorso. Nel « Tiro Città di Udine » entrerà gratis alle Signore.

Le iscrizioni per sopravvenienti sono aperte sino alla fine del quinto turno. Ingresso al Campo L. 3 al Bettinello lire 20 (tiratori L. 20). Piccioni a L. 12.50. E' ammessa una seconda iscrizione pagando L. 110. Regolamento F.I.T.A.V.

### Concorso a sei posti di ispettore dell'Industria e del Lavoro

Abbiamo da Roma:

La « Gazzetta Ufficiale » pubblica il bando di concorso a sei posti di ispettore aggiunto della Industria e del Lavoro con contratto di impiego a tempo determinato e con diritto a pensione.

Per l'ammissione è richiesta la laurea in ingegneria conseguita in una Università o Istituto superiore equiparato del Regno.

I vincitori saranno nominati in prova e durante questa sarà loro corrisposto un assegno mensile di L. 1900, oltre l'indennità caro-viveri che possa competere ai sensi delle vigenti disposizioni. Terminato il periodo di prova con buon esito si procederà alla nomina con contratto quinquennale rinnovabile.

Il trattamento e lo stato giuridico dei predetti personale sono regolati dal D. M. 24 aprile 1922 pubblicato nella « Gazzetta Ufficiale » del Regno del 16 maggio 1922.

Le domande di ammissione al concorso, corredate dai documenti prescritti dal bando, dovranno pervenire al Ministero dell'Economia Nazionale (Direzione Generale del Lavoro) entro il giorno 12 settembre 1922.

### Anche a Udine avremo le sigarette Sport e il trinciato « Drama ».

In seguito all'interessamento della Segreteria Provinciale dell'Associazione Fascista dei Rivenditori di Privative, la Direzione Generale del Monopoli di Stato ha autorizzato i Rivenditori di Privative della Provincia di Udine alla vendita delle sigarette « Sport » e tabacco trinciato « Drama ».

### Uno scarponcino

Ieri la casa dell'egregio concittadino signor Atto Fontana, Segretario al locale Deposito Locomotive e valeroso tenente degli Alpini in guerra è stata allietata dalla nascita di uno « Scarponcino ».

E' questo in brevissimo volgar di anni il terzo nato che fa prevedere che non tarderà molto l'accrescersi della bella famiglia friulana secondo la volontà del Duca.

Un elogio alla brava levatrice signora Clementina Bozzola che, dopo aver trascorso tutta la notte presso altra puerpera, fu pronta all'appello per l'arrivo dello scarponcino Fontana come aveva fatto per gli altri fratellini.

Auguri al neonato e felicitazioni al padre e alla gentile sua consorte signora Mariucci Spagnoli.

### Sale superiore da tavola

Il R. Deposito della Privative comunica:

E' in vendita un tipo di sale superiore da tavola fabbricato nello Stabilimento salifero di Salsomaggiore, condizionato in scatole di cartone da un chilogrammo a L. 4 l'una. Il pubblico potrà richiederlo alle Rivendite di Regie Privative della Città.

### Beneficenza

Il signor gr. uff. dott. Domenico Rubini e Famiglia elargirono L. 100 alla Società Proletaria dell'Infanzia in onoranza della defunta signora Margherita Anzi.

### CINEMA CONCERTO EDEN

Oggi giovedì dalle ore 17 ultimissime repliche dell'interessantissimo film ufficiale documentario di attualità « Il volo nella tenda Rossa » ed a seguito la operetta viennese « Nana ».

### per UDINE:

**ALBANO GUATTI**

Piazzetta Gorgo, 11

Telefono 2-87

Udine

per l'ALTO FRIULI (Mand. di Tarcento, Gemona, Tolmezzo, Ampezzo):

**M. COSSA & C.**

PIAZZA DEL LITTORIO - TARENTO

Succursale in Tolmezzo - Via Q. Ermacora, 5

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

Udine

### Agli orfani di guerra di Udine

Offerte pervenute alla Commissione per gli Orfani di Guerra di Udine:

Per onorare la memoria di Anna Fabroni in Valentinis: Giovanni Pagnutti e famiglia L. 20.

Per onorare la memoria di Umberto Sutti: Lino Milanese L. 10.

### Trattoria Comunale

Oggi — Mattina: Pasta asciutta — Manzo brasato o lingua — Contorno.

Sera: Riso e zucchini — Vitello tonnato — Contorno.

### Gasparini - SEMI - BULBI

### VOCI DEL PUBBLICO

### Il « Nerone », e le... galline

Riceviamo:

Mentre, in Castello, fervono i lavori per la riuscita del « Nerone » che richiederà indubbiamente decoro alla Città, le galline di qualche privato — nonostante avvertimenti ripetutamente dati da qualche cittadino a chi di dovere — continuano a scorrazzare in lungo e in largo per le aiuole erbose a porta Gemona.

Sarà bene che qualcuno si occupi, perché non si possa dire da malevoli che anche il capoluogo provinciale, talvolta, presenta l'aspetto di un villaggio.

### Cronaca Sportiva

### Rianione dei pugili del Dopolavoro

Tutti i pugili del Dopolavoro Sportivo Udinese sono invitati a trovarsi presso la Palestra, lunedì 30 corrente alle ore 20.30 per importanti comunicazioni, e per addentrarsi alla formazione di una squadra di pugili che dovrà rappresentare il Dopolavoro Friulano in una riunione che si svolgerà nella Venezia Giulia.

Si rende inoltre noto che in queste sere è stata ripresa l'attività riguardante gli allenamenti, e ciò in vista dei prossimi Campionati provinciali.

### Seconda « Coppa Zugliano »

Giovedì 26 alle 19.30 tutte le squadre partecipanti al 4<sup>o</sup> torneo calcistico zugliano, invieranno una rappresentanza della propria società, presso il Caffè Savoia piazza XX Settembre ove sarà fatta l'estrazione per l'accoppiamento delle squadre.

Le iscrizioni si chiuderanno oggi alle ore 19.30 e si riceveranno in via Marini dai fratelli Balusso.

I ricchissimi premi sono esposti in Udine via Mercatovechio nelle vetrine della spelt. Ditta Morenigo.

### Stato Civile

dei giorni 24 e 25 luglio 1922.

Nascite

Maschi: nati vivi n. 5 — Femmine: nate vive n. 3 — Totale nascite n. 8.

Pubblicazioni di matrimonio

Mizzau Antonio capitano del Genio navale con Caldana Maria civile — Sgo-

bino Luigi commesso con Canioni Anna casalinga.

Morti

Gremese Regina fu Valentino casalinga di anni 65 — Venir Alessio fu Maria Braccante di anni 63 — Anzi Margherita di Gio. Batta civile di anni 27 — Fabroni Valentinis Anna Angela fu Andronico agrata di anni 65 — Deotti Giuseppe fu Giovanni possidente di anni 73 — Dorigo Ermacora Teresa casalinga di anni 75 — Gorasso Luigi fu Sante agricoltore di anni 48 — Beltrami Antonio fu Leonardo agricoltore di anni 55 — Corà Pietro fu Pietro automobilista di anni 45 — Zavagno Gisella di Beniamino casalinga di anni 22 — Di Gallo Antonio fu Andrea muratore di anni 62 — Leonarduzzi Tisino Lucia fu Stefano casalinga di anni 55.

### Cronaca giudiziaria

### CORTE D'APPELLO DI VENEZIA

### Per sfregio al tricolore

Il Tribunale di Udine nell'udienza del 17 aprile u. s. aveva assolto per insufficienza di prove i giovani Umberto Rizzi, Vittorio Gennaro, Giovanni Franz, Elio Miculan, Achille Maruzzi, Lodovico De Zorzi imputati di avere in Udine fatto sfregio alla bandiera nazionale lacerandola mentre era esposta al balcone di una casa in via Cloagna.

Contro tale sentenza il P. M. interpose appello e la Corte di Venezia ha condannato i Rizzi a tre mesi di detenzione, confermando l'assoluzione per insufficienza di prove nei confronti del Gennaro e del De Zorzi e assolvendo gli altri due e cioè il Miculan e il Maruzzi per non aver commesso il fatto.

### Le previsioni del tempo per oggi

ROMA, 25. — Situazione barica pochissimo variata da ieri. Area ciclonica sul golfo di Botnia (749), anticiclone sul golfo di Guascogna d'onde la pressione discende da nord-ovest a sud-est verso la depressione che permane sul mare di Levante (755). Una saccatura si protende da questo sull'Adriatico.

Probabilità: Venti deboli in prevalenza tra nord e ponente e brezze locali. Cielo generalmente sereno, salvo var. annuvolamenti nelle ore più calde soprattutto sull'Appennino. Qualche manifestazione temporalesca probabile sul medio e basso Adriatico, qualche nebbia al mattino sul litorale tirrenico. Temperatura pressoché stazionaria. Mare leggermente mosso.

### Orario ferroviario

### Ferrovie dello Stato

### Udine-Trieste

Partenze: ore 4.55 — 7.10 (D) — 9.20 — 12.30 (D) — 14.55 — 17.35 (fino a Gorizia) — 18.15 (D) — 20.21.

Arrivi: ore 6.50 (da Gorizia) — 8.50 — 10.55 — 13.35 — 17.51 (D) — 19.53 (D) — 22.10.

### Udine-Venezia

Partenze: ore 3.55 (D) — 5.15 — 7 (D) —

Arrivi: ore 11.18 (D) — 16.5 (D) — 18 — 20.20 (D).

Arrivi: ore 2.3 (D) — 4.15 — 9.5 (DD) — 9.50 — 11.30 (D) — 15.45 — 17.48 (D) — 21.45 (da Conegliano) — 23.50.

### Udine-Tarvisio

Partenze: 2.20 (D) — 4.50 — 9.25 (DD) — 13 — 16.20 — 18.10 (D) — 20.35 (fino alla Carnia dal 1<sup>o</sup> giugno).

Arrivi: 3.35 (D) — 8.18 — 10.52 (D) — 14.45 — 19.37 — 20 (DD) — 23.20 (dalla Carnia, dal 1<sup>o</sup> giugno).

### Udine-Palmanova (Grado)

S. Giorgio di Nogaro

Partenze: 4.25 (Grado) — 5.35 — 7.30 (Grado, dal 1<sup>o</sup> giugno) — 11.55 — 16.15 — 19 — 20.25 (Grado).

Arrivi: 0.48 (da Grado) — 6.45 — 8.30 (da Grado) — 12.54 — 15.59 — 17.25 (da Grado) — 21.55.

### Gemona - Casarsa